

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 612/91/EKSF

af 31. januar 1991

om kulstatistikker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 47, og

ud fra følgende betragtninger:

Til opfyldelse af Fællesskabets opgaver i henhold til artikel 3 i EKSF-Traktaten er det nødvendigt at have adgang til kulstatistikker;

dette gælder navnlig i betragtning af kullets betydning for fællesskabets energiforsyning og i betragtning af udviklingen på energimarkedet i forbindelse med det indre marked efter 1992;

forvaltningen af kulsektoren afhænger i stigende grad af hurtig adgang til fuldstændige og pålidelige oplysninger om produktion, forarbejdning, indkøb og om beskæftigelsessituationen i virksomhederne —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De virksomheder, der i henhold til artikel 80 i EKSF-Traktaten udøver en produktionsvirksomhed inden for kulsektoren, er forpligtede til med virkning fra januar 1991 at meddele Kommissionen de i bilaget til denne beslutning fastsatte statistiske oplysninger (indberetnings-skemaer) på de deri fastsatte betingelser.

Artikel 2

Virksomheder, der unddrager sig den i artikel 1 omhandlede pligt, kan pålægges en bøde i medfør af artikel 47, stk. 3, i EKSF-Traktaten.

Artikel 3

Denne beslutning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Bruxelles, den 31. januar 1991.

På Kommissionens vegne
Henning CHRISTOPHERSEN
Næstformand

BILAG

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Indberetningsskema M.10C

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

Land:	År:	Måned:
Ansvarlig:	Stilling:	Dato:
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 15. i måneden efter referencemåneden		

STENKUL

Produktion og lagre

Linje	Tekst	Mængde
1.1.	Produktion (1000 tons)	
1.2.	Lagre ved minerne (1000 tons)	
1.3.	Personale ansat under jorden (1000)	

Indberetningsskema M.10C

STENKUL

Produktion og lagre

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER

I. GENERELLE OPLYSNINGER

1. Dette indberetningsskema indeholder foreløbige oplysninger.
2. Den måned, for hvilken der indsendes oplysninger, er kalendermåneden.

II. BEMÆRKNINGER TIL LINJERNE

- 1.1, 1.2. Se linje 1 og 5 i de forklarende bemærkninger til indberetningsskema M.20.

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

Indberetningsskema M.20

Foreløbigt	
Endeligt	
Sæt kryds	

Land:	År:	Måned:
Ansvarlig:	Stilling:	Dato:
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 30. i måneden efter referencemåneden		

STENKUL

Aktivitet i minerne med tilhørende anlæg

Linje	Tekst	Mængde (1 000 tons)
1.	PRODUKTION heraf: produktion i åbent brud produktion i små miner	
2.	GENINDVINDING	
3.	MÆNGDER HIDRØRENDE FRA HANDEL	
4.	DIREKTE IMPORT TIL MINERNE	
5.	LAGERFORSKYDNINGER Lagre ved periodens begyndelse Korrigerings Lagre ved periodens slutning	
6.	FORBRUG TIL OMFORMNING	
6.1.	Elektricitetsværker	
6.2.	Koksværker	
6.3.	Briketfabrikker	
7.	ØVRIGT FORBRUG dvs.: minernes eget forbrug løn i naturalier	
8.	SALG (1 + 2 + 3 + 4 - 5 - 6 - 7)	

— Produktion under jorden til beregning af den samlede produktion (1000 tons)	
— Personale ansat under jorden (1000)	
— Produktion under jorden pr. mand/time (kg)	

Indberetningskema M.20

Foreløbigt	
Endeligt	
Sæt kryds	

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

Land:	Ar:	Måned:
Ansvarlig:	Stilling:	Dato:
Indberetningskemaet returneres i udfyldt stand senest den 30. i måneden efter referencemåneden		

STENKUL

1. Produktion

Produceret mængde (1 000 tons)					
Regioner					
					I alt

2. Samlede lagre ved mineerne ved månedens udgang

Oplagret mængde (1 000 tons)					
Regioner					
					I alt

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Indberetningsskema M.20

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

STENKUL

Aktivitet i minerne med tilhørende anlæg

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER

I. GENERELLE OPLYSNINGER

1. Der skal udfyldes et indberetningsskema for hver stenkulsmine i landet.
2. Som tilhørende anlæg til en mine regnes de elektricitetsværker, koksværker og briketfabrikker, der hører ind under samme direktion.
3. Den måned, for hvilken der indsendes oplysninger, er kalendermåneden.

II. BEMÆRKNINGER TIL LINJERNE

1. Ved produktion af stenkul forstås nettoudvindingen i minen, dvs. efter at uanvendelige stoffer fra bruttoudvindingen (kul bragt op til jordoverfladen) er fjernet ved harpning og vaskning. I almindelighed medregnes produkter af ringere kvalitet (støv, mellemkvaliteter), men ikke genindvundne produkter.
2. Genindvinding dækker slam, genindvundne slagge og gråsten, der indsamles og sælges af mineselskaberne.
3. Mængder hidrørende fra handel dækker først og fremmest udveksling af kul mellem minerne og de nationale reserver og, i mindre grad, med grossister.
4. Direkte import til minerne er de mængder stenkul, der kommer fra andre lande i Fællesskabet og fra tredjelande, og som importeres direkte af minerne.
5. Ved lagerforskydninger forstås forskellen imellem de mængder, der er oplagret i slutningen (+) og i begyndelsen (-) af den periode, for hvilken der indsendes oplysninger, under hensyntagen til korrigerende af lagre. Lagre er de mængder, som findes ved minerne, elektricitetsværkerne, koksværkerne og briketfabrikkerne.
6. Forbrug til omforming dækker forbrug i de tilhørende anlæg, dvs. forbrug i elektricitetsværkerne til fremstilling af elektricitet (6.1), forbrug i koksværkerne (6.2) og briketfabrikkerne (6.3).
7. Øvrigt forbrug dækker minernes eget forbrug, dvs. direkte forbrug af stenkul til fremstilling af damp og trykluft samt til løn i naturalier, dvs. de mængder, der leveres til personalet i minerne med tilhørende anlæg.
8. Salg, beregnet ud fra ovenfor anførte mængder, omfatter den samlede mængde stenkul, der leveres uden for minerne og med tilhørende anlæg, og som enten eksporteres eller udbydes på det indenlandske marked.

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

Indberetningsskema A.20

Foreløbigt	
Endeligt	
Sæt kryds	

Land:	År:	
Ansvarlig:	Stilling:	Dato:
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 31. marts i året efter referenceåret		

STENKUL

Aktivitet i minerne med tilhørende anlæg

Linje	Tekst	Mængde (1000 tons)	Brændværdi (TJ)
		1	2
1.	PRODUKTION heraf: produktion i åbent brud produktion i små miner		
2.	GENINDVINDING		
3.	MÆNGDER HIDRØRENDE FRA HANDEL		
4.	DIREKTE IMPORT TIL MINERNE		
5.	LAGERFORSKYDNINGER Lagre ved periodens begyndelse Korrigerig Lagre ved periodens slutning		
6.	FORBRUG TIL OMFORMNING		
6.1.	Elektricitetsværker		
6.2.	Koksværker		
6.3.	Briketfabrikker		
7.	ØVRIGT FORBRUG dvs.: værkernes eget forbrug løn i naturalier		
8.	SALG (1 + 2 + 3 + 4 - 5 - 6 - 7)		

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> — Produktion under jorden til beregning af den samlede produktion (TJ) — Produktion under jorden pr. mand/time (MJ) | |
|--|--|

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Indberetningsskema A.20

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

STENKUL

Aktivitet i minerne med tilhørende anlæg

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER

I. GENERELLE OPLYSNINGER

1. Indberetningsskemaet skal udfyldes for alle stenkulsminer i landet.
2. Som tilhørende anlæg til en mine regnes de elektricitetsværker, koksværker og briketfabrikker, der hører ind under samme direktion.
3. Det år, for hvilket der indsendes oplysninger, er kalenderåret.
4. De forskellige kategorier af stenkul er defineret i afsnittet »Definitioner vedrørende fast brændsel«.
5. Brændværdien skal beregnes på basis af stenkuls Bn.

II. BEMÆRKNINGER TIL LINJERNE

Se bemærkningerne til indberetningsskema M.20.

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

Indberetningsskema M.21/A.21

Foreløbigt	
Endeligt	
Sæt kryds	

Land:	
Ansvarlig:	Stilling: Dato:

Indberetningsskema M.21	År . /Måned	(¹)
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 30. i måneden efter referencemåneden.		

Indberetningsskema A.21	År:	(¹)
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 31. marts i året efter referenceåret		

STENKULSBRIKETTER

Aktivitet i briketfabrikkerne

Linje	Tekst	Mængde (1 000 tons)
1.	FREMSTILLING dvs.: fabrikker ved minerne uafhængige fabrikker	
2.	GENANVENDELSE	
3.	LAGERFORSKYDNINGER Lagre ved periodens begyndelse Korrigerig Lagre ved periodens slutning	
4.	FORBRUG dvs.: værkernes eget forbrug løn i naturalier	
5.	SALG (1—2—3—4)	

(¹) Månedssindberetningsskemaet (M.21) anvendes til månedlige og årsindberetningsskemaet (A.21) til årlige oplysninger.

STENKULSBRIKETTER**Aktivitet i briketfabrikkerne****FORKLARENDE BEMÆRKNINGER****I. GENERELLE OPLYSNINGER**

1. Der er anvendt samme skema som månedsindberetningsskema (M.21) og årsindberetningsskema (A.21).
2. Indberetningsskemaet skal udfyldes for alle briketfabrikker i landet, såvel dem ved minerne som de uafhængige.
3. Den måned (det år), for hvilken (hvilket) der indsendes oplysninger, er kalendermåneden (-året).

II. BEMÆRKNINGER TIL LINJERNE

1. Fremstilling dækker produktion af stenkulsbriketter i landet.
2. Genanvendelse svarer til det kulstøv, som benyttes ved fremstillingen af briketter.
3. Ved lagerforskydninger forstås forskellen imellem de mængder, der er oplagret i slutningen (+) og i begyndelsen (-) af den periode, for hvilken der indsendes oplysninger, under hensyntagen til korrigerende lagre.
4. Forbrug dækker stenkulsbriketfabrikkerens eget forbrug samt løn i naturalier til personalet i briketfabrikkerne og eventuelt minerne med tilhørende anlæg.
5. Salg, beregnet ud fra ovenfor anførte mængder, omfatter den samlede mængde stenkulsbriketter, der leveres uden for briketfabrikkerne med tilhørende anlæg, og som enten eksporteres eller udbydes på det indenlandske marked.

KOMMISSIONEN
FOR
EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

Indberetningsskema M.22/A.22

Foreløbigt	
Endeligt	
Sæt kryds	

Land:	
Ansvarlig:	Stilling: Dato:

Indberetningsskema M.22	År: /Måned:	(¹)
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 30. i måneden efter referencemåneden		

Indberetningsskema A.22	År:	(¹)
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 31. marts i året efter referenceåret		

STENKULSKOKS

Aktivitet i koksværkerne med tilhørende anlæg

Linje	Tekst	Mængde (1000 tons)
1.	PRODUKTION dvs.: koksværker ved minerne koksværker ved jern- og stålværker uafhængige koksværker	
2.	LAGERFORSKYDNINGER Lagre ved periodens begyndelse Korrigerings Lagre ved periodens slutning	
3.	FORBRUG TIL OMFORMNING	
4.	ØVRIGT FORBRUG dvs.: værkernes eget forbrug løn i naturalier	
5.	SALG (1-2-3-4)	

(¹) Månedsideberetningsskemaet (M.22) anvendes til månedlige og årsindberetningsskemaet (A.22) til årlige oplysninger.

STENKULSKOKS**Aktivitet i koksværkerne med tilhørende anlæg****FORKLARENDE NOTER****I. GENERELLE OPLYSNINGER**

1. Der er anvendt samme skema som månedsindberetningsskema (M.22) og årsindberetningsskema (A.22).
2. Indberetningsskemaet skal udfyldes for alle koksværker i landet ved minerne og jern- og stålværkerne samt de uafhængige.
3. Som anlæg i forbindelse med et koksværk regnes den mine, de elektricitetsværker og briketfabrikker, der hører ind under samme direktion.
4. Den måned (det år), for hvilken (hvilket) der indsendes oplysninger, er kalendermåneden (-året).

II. BEMÆRKNINGER TIL LINJERNE

1. Ved produktion forstås de mængder stenkulskoks, der kommer ud af koksovnene efter destillation.
2. Ved lagerforskydninger forstås forskellen imellem de mængder, der er oplagret i slutningen (+) og i begyndelsen (-) af den periode, for hvilken der indsendes oplysninger, under hensyntagen til korrigerende lagre.
3. Forbrug til omformning dækker genanvendelse af koks i ovnene til koksdannelse.
4. Øvrigt forbrug omfatter koksværkerne med eventuelt tilhørende anlægs eget forbrug og løn i naturalier.
5. Salg, beregnet ud fra ovenfor anførte mængder, omfatter den samlede mængde cinders, der leveres uden for koksværker med tilhørende anlæg, og som enten eksporteres eller udbydes på det indenlandske marked.

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET STATISTISKE KONTOR
Energistatistik

Indberetningsskema T.60/A.60

Foreløbigt	
Endeligt	
Sæt kryds	

Land:

Ansvarlig: Stilling: Dato:

Indberetningsskema T.60 År: Kvartal: (*)
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand ved udgangen af den 3. måned efter referencekvartalet

Indberetningsskema A.60 År: (*)
Indberetningsskemaet returneres i udfyldt stand senest den 31. marts i året efter referenceåret

FORSYNING AF KOKSVÆRKER

Arten af koksværk: (*)

Linje	Tekst	Mængde (1000 tons)			
		Stenkul	Støv og schwellkoks	Jordoliekoks	Andet (*)
		1	2	3	4
1.	MODTAGET I ALT				
1.1.	Fra medlemslande: Belgien Danmark Forbundsrepublikken Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige				
1.2.	Fra tredjelande: USA Australien Sydafrika Polen USSR Canada Columbia Kina Venezuela Indonesien Andre lande (*)				
1.3.	Fra et ikke angivet land				
2.	LAGERFORSKYDNINGER Lagre i begyndelsen af perioden Korrigerig Lagre i slutningen af perioden				
3.	KOKSFORBRUG TIL OMFORMNING				
4.	EGET FORBRUG				

(*) Kvartalsindberetningsskemaet (T.60) anvendes til kvartals- og årsindberetningsskemaet (A.60) til årlige oplysninger.

(*) Specificeres.

Indberetningsskema T.60/A.60

FORSYNING AF KOKSVÆRKERNE**FORKLARENDE BEMÆRKNINGER****I. GENERELLE OPLYSNINGER**

1. Kvartalsindberetningsskemaet (T.60) skal udfyldes vedrørende forsyning af alle typer koksværker i landet.
2. Der skal årligt udfyldes tre indberetningsskemaer A.60 svarende til de tre typer koksværker: dem ved minerne, ved jern- og stålværkerne samt de uafhængige.

II. BEMÆRKNINGER TIL LINJERNE

1. **Modtaget i alt** dækker både de mængder, der stammer fra producenter og importører, og dem, der er sikret ved handel. Oprindelseslandet er det land, hvor brændslet faktisk er blevet produceret.
2. Ved **lagerforskydninger** forstås forskellen imellem de mængder, der er oplagret i slutningen (+) og i begyndelsen (-) af den periode, for hvilken der indsendes oplysninger, under hensyntagen til korrigerende af lagre.

KOMMISSIONEN
FOR
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET STATISTISKE KONTOR

Energistatistik

DEFINITIONER VEDRØRENDE FAST BRÆNDELSE

1. STENKUL

Fossil aflagring, organisk, fast, brændbar, sort, hvis øvre brændværdi ligger over 24 MJ/kg i askfri tilstand, og hvis vandindhold er det, som fremkommer ved en temperatur på 30 °C og ved en relativ luftfugtighed på 96 %.

Stenkul omfatter ligeledes ældre brunkul produceret i Spanien (lignito negro).

Opdelingen af de tre følgende kategorier af stenkul er foretaget på grundlag af kvaliteten (og ikke den faktiske anvendelse).

1. **Antracit og mager kul**

Stenkul med et lavt indhold af flygtige bestanddele og vand (gruppe I og II under klassifikation af stenkulskvaliteter).

2. **Kokskul**

Stenkul beregnet til fremstilling af koks, som skal kunne tåle vægten af chargen til en højovn (gruppe V og VI under klassifikation af stenkulskvaliteter).

3. **Dampkul**

Stenkul, som kan anvendes til fremstilling af elektricitet i varmecentraler og til anden industriel brug (gruppe III, IV og VII under klassifikation af stenkulskvaliteter).

2. STENKULSBRIKETTER

Stenkulsbriketter er elementer af en bestemt dimension, normalt fremstillet ved varmpresning under tryk af finkul, magre kul og antracit med tilsætning af bindemidler (beg).

3. STENKULSKOKS

Stenkulskoks er fast brændsel, kunstigt fremstillet ved tør destillation af stenkul delvis eller helt afskærmet fra luften. Man skelner — alt efter fremstillingsprocessen — imellem fire kvaliteter af koks:

- cinders (koksdannelse ved høj temperatur)
- schwellkoks (koksdannelse ved lav temperatur)
- gasværskoks (fremstilles på gasværker)
- formkoks (af stenkulsbriketter).

4. BRUNKUL

Fossil aflagring, organisk, brændbar, brunsort, hvis øvre brændværdi ligger under 24 MJ/kg i askfri tilstand, og hvis vandindhold er det, der fremkommer ved en temperatur på 30 °C og ved en relativ luftfugtighed på 96 %.

Man skelner imellem:

- ældre brunkul med et vandindhold på 20 til 25 % og et askeindhold på 9 til 13 %.
Ældre brunkul blev til i mesozoisk tid. I Fællesskabet produceres det kun af Frankrig (Provence) i underjordiske miner.
- yngre brunkul med et vandindhold på 40 til 70 % og et askeindhold på normalt 2 til 6 %. Visse steder kan askeindholdet være op til 12 %. Yngre brunkul blev hovedsagelig dannet i tertiærtiden. Dette brændsel produceres normalt i åbne brud.

5. BRUNKULSBRIKETTER

Brunkulsbriketter fremstilles ved hjælp af brunkul, der brydes og tørres og derefter sammenpresses ved højtryk i elementer af samme størrelse, uden bindemidler. Omfattet er også tørret brunkul og brunkulsstøv.

6. BRUNKULSKOKS

Brunkulskoks er de faste rester, der opnås ved tørdestillation af brunkul, afskærmet fra luften. Efter brydning, tørring og eventuel presning fremstilles der koks af brunkullet ved temperaturer på mellem 900 °C og 1000 °C.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABET
STATISTISKE KONTOR

Spørgeskema C-0

Afdeling E-1
Luxembourg — Postboks 1907

UNDERSØGELSE AF ARBEJDSSTYRKEN INDEN FOR KULMINEDRIFT (EKSF)

Medlemsstat:		Virksomhed:				
Spørgeskemaet skal i udfyldt stand indsendes senest 45 dage efter udløbet af referencemåned						
		Minevirksomheder, inkl. hjælpevirksomheder			Beslægtede virksomheder	I alt
		under jorden	over jorden	i alt		
		01	02	03 = 01 + 02	04	05 = 03 + 04
År:	Måned					
	I					
	II					
	III					
	IV					
	V					
	VI					
	VII					
	VIII					
	IX					
	X					
	XI					
XII						
År:	Måned					
	I					
	II					
	III					
	IV					
	V					
	VI					
	VII					
	VIII					
	IX					
	X					
	XI					
XII						

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER

Undersøgelsesområde og generelle definitioner, se spørgeskema C-1.

**DE EUROPÆISKE FÆLESSKABERS
STATISTISKE KONTOR**

Spørgeskema C-1

Afdeling E-1
Luxembourg — Postboks 1907

ARBEJDSSTYRKENS STRUKTUR INDEN FOR KULMINEDRIFT (EKSF)

Medlemsstat:	Virksomhed:	Kvartal:	År:		
Spørgeskemaet skal i udfyldt stand indsendes senest 45 dage efter udløbet af referenceperioden					
Antal personer ved udgangen af kvartalet	Minevirksomheder, inkl. hjælpevirksomheder			Beslægtede virksomheder	I alt
	under jorden	over jorden	I alt		
	01	02	03 = 01 + 02		
04			05 = 03 + 04		
1. Arbejdere					
2. Tilsynspersonale					
3. Funktionærer					
4. Lærlinge					
5. I alt					

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER**1. Undersøgelingsområde**

Undersøgelsen omfatter alle **kulminer** med undtagelse af de miner, der i de forskellige kulproducerende lande er klassificeret som små virksomheder (f.eks. »Kleinzechen« i Saarland i Forbundsrepublikken Tyskland og »licensed mines« i Det Forenede Kongerige), og åbne brud.

Undersøgelsen omfatter alle arbejdstagere, som er beskæftiget med minedrift under eller over jorden (inkl. hjælpevirksomheder), og arbejdstagere, som er beskæftiget i tilknyttede virksomheder og inden for administration (»beslægtede virksomheder«).

- 1.1. Til **arbejdstagere under jorden** medregnes alle arbejdstagere, som er direkte ansat til at udføre arbejde under jorden. Arbejdstagere, som både arbejder over og under jorden, klassificeres i overensstemmelse med det sted, hvor de udfører den største del af deres arbejde.
- 1.2. Til **arbejdstagere over jorden** medregnes alle arbejdstagere, som er beskæftiget med minedrift over jorden (inkl. hjælpevirksomheder) eller i »beslægtede virksomheder«.

2. Afgrænsning af arbejdsområde

Arbejdsområdet defineres på følgende måde:

A. Minevirksomhed, inkl. hjælpevirksomheder (mine)

1. Minevirksomhed under jorden
2. Minevirksomhed over jorden
3. Hjælpevirksomheder

Ved hjælpevirksomheder forstås virksomheder, som direkte leverer tjenesteydelser til minevirksomheden over og under jorden.

B. Beslægtede virksomheder

1. Koksværker, inkl. anlæg til udnyttelse af biprodukter
2. Briketfabrikker
3. Teglværker
4. Kraftværker, hvis energiproduktion overvejende er beregnet til forbrugere uden for minevirksomheden
5. Værksteder, som leverer ydelser til flere virksomheder (centralværksteder)
6. Faciliteter til transport af rensset kul til centrale lagre eller havne
7. Jernbane-, havne- og skibsfartsvirksomheder
8. Administrative enheder, hvor der hovedsagelig bliver udført almindeligt kontorarbejde, f.eks. videnskabeligt personale (herunder laboratorievirksomhed), teknikere, handelsuddannet personale (revision, handel osv.), administrativt personale (f.eks. personaleafdeling), kontorphonale (sagsbehandlere, personale beskæftiget med tidsstudier og sekretærer) og edb-personale
9. Fælles faciliteter (f.eks. køkkener, kantiner osv.), lægetjenester, sportsanlæg og rekreative anlæg
10. Boliger.

3. Arbejdsstyrkens struktur

Til **den samlede arbejdsstyrke** medregnes alle ansatte, som er opført på minevirksomhedens lønningsliste, uanset om der er tale om fuldtids- eller deltidsansatte. Arbejdsstyrken omfatter arbejdere, funktionærer og lærlinge.

Arbejdstagere fra eksterne firmaer, som er beskæftiget i minevirksomheden, medregnes ikke til arbejdsstyrken.

Skelnen mellem arbejdere og funktionærer

Der er traditionelt blevet skelnet mellem arbejdere og funktionærer ved at henvise til deres hovedbeskæftigelse eller funktion:

Arbejdere er ansatte, som overvejende udfører manuelt arbejde, og som sædvanligvis arbejder på akkord eller er time- eller daglønnede. Arbejdere på månedsløn skal også registreres i denne gruppe, forudsat at de overvejende udfører manuelt arbejde.

Funktionærer er arbejdstagere, hvis hovedbeskæftigelse ikke er manuelt arbejde, og som er månedslønnede. Til denne kategori medregnes også arbejdstagere, der arbejder på akkord, eller som aflønnes pr. time eller dag, og som overvejende er beskæftiget med ikke-manuelt arbejde. Funktionærer omfatter bl.a. virksomhedsledere, videnskabeligt, teknisk og handelsuddannet personale samt andet administrativt personale.

De karakteristiske træk ved hovedbeskæftigelsen, som tidligere blev brugt til at skelne mellem arbejdere og funktionærer, er som følge af den tekniske udvikling ikke længere helt så klare. De har imidlertid stadig betydning for overenskomstmæssige, sociale og andre bestemmelser, hvor der skelnes mellem arbejdere og funktionærer. Der er dog en række forskelle mellem de forskellige EF-lande med minedrift.

Lærlinge

Lærlinge er personer, som beskæftiges inden for rammerne af et særligt uddannelsesprogram, og som aflønnes efter en særlig sats for lærlinge (arbejdstagere i et kontraktligt uddannelsesforhold).

Tilsynspersonale

Tilsynspersonalet består af personer, der er ansvarlige for, at de ansatte udfører deres opgaver i overensstemmelse med de gældende faglige bestemmelser, og at de vigtigste forordninger, bestemmelser, påbud og anvisninger vedrørende tilsyn med minedrift og den enkelte virksomhed overholdes.

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER

1. Undersøgellesområde og generelle definitioner, se spørgeskema C-1.

2. **Ændringer i arbejdsstyrken**

Med hensyn til ændringer i arbejdsstyrken skal der kun registreres egentlig tilgang til og afgang fra kulminer, men ikke interne arbejdsskift.

Tilgang dækker over samtlige ansatte, der er begyndt at arbejde i kulminen i referenceperioden.

Afgang dækker over alle ansatte, der er holdt opp med at arbejde i kulminen i referenceperioden.

Den samlede afgang fordeler sig efter følgende vigtige socialpolitiske faktorer:

- 2.1. **Afskedigelse**

Der er tale om afskedigelse, når arbejdsgiveren opsiger arbejdskontrakten inden for den fastsatte frist. Her skal kun medtages tilfælde, hvor arbejdstageren forlader arbejdsmarkedet endeligt.

- 2.1.1. **Afskedigelse af økonomiske grunde**

Afskedigelser af økonomiske grunde forekommer i forbindelse med afsætningsproblemer, (delvis) stilstand i virksomheden og omstrukturingsforanstaltninger.

Afskedigelser, der medfører tildeling af en førtidspension, skal ikke registreres her, men under førtidspensionering.

- 2.2. **Opsigelse ved arbejdstageren**

Under denne kategori registreres de tilfælde, hvor arbejdstageren i overensstemmelse med kontrakten (rettidigt) opsiger sin stilling, samt kontraktbrud.

Opsigelser, hvis umiddelbare formål er en anden ordning, medtages ikke her.

- 2.3. **Pensionering**

Når arbejdstageren forlader virksomheden i forbindelse med pensionering, opnår han ret til pension eller en tilsvarende ydelse fra det offentlige. Almindeligvis medfører pensionering, at arbejdstageren endegyldigt forlader arbejdsmarkedet, hvilket sker, når arbejdstageren når den normale aldersgrænse for pensionering eller aldersgrænsen for førtidspensionering eller pensioneres på grund af invaliditet.

- 2.3.1. **Førtidspensionering af økonomiske grunde**

Ved denne form for pensionering forlader arbejdstageren virksomheden, før aldersgrænsen for pensionering er nået, og uden at være erklæret uarbejdsdygtig, fordi beskæftigelse er ikke længere mulig af økonomiske grunde eller som følge af omstrukturingsforanstaltninger. Herved opnår arbejdstageren ret til pension eller en midlertidig godtgørelse.

- 2.3.2. **Førtidspensionering på grund af invaliditet**

Til denne gruppe medregnes afgang, som skyldes, at arbejdstageren opnår ret til pension på grund af uarbejdsdygtighed.

- 2.4. **Dødsfald**

- 2.5. **Andre grunde**

Til denne gruppe medregnes afgang, som skyldes manglende egnethed til at arbejde i minen, aftjening af militær eller civil værnepligt og anden form for afgang (udløb af tidsbestemte kontrakter, f.eks. praktikanter og studerende, der arbejder for at finansiere deres studier; afskedigelse/opsigelse uden varsel; afgang, hvorved ansættelsesforholdet efter aftale mellem arbejdsledelsen og arbejdstageren afsluttes uden overholdelse af den foreskrevne opsigelsesfrist; afgang i forbindelse med deltagelse i skoleundervisning og kurser under forudsætning af, at ansættelsesforholdet stilles i bero under fraværet).

**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS
STATISTISKE KONTOR**

Spørgeskema C-3

 Afdeling E-1
 Luxembourg — Postboks 1907

YDEDE OG TABTE ARBEJDSTIMER INDEN FOR KULMINEDRIFT (EKSF)

Medlemsstat:		Virksomhed:		Kvartal:		År:	
Spørgeskemaet skal i udfyldt stand indsendes senest 45 dage efter udløbet af referenceperioden							
Samlet tal for kvartalet		Minevirksomheder, inkl. hjælpevirksomheder			Beslægtede virksomheder		I alt
		Under jorden	Over jorden	Tilsynspersonale			
		01	02	03	04	05 = 01 - 04	
1.	Ydede arbejdstimer i alt						
1.1.	Overtimer						
2.	Tabte arbejdstimer i alt						
2.1.	Af personlige grunde						
2.1.1.	Ferie						
2.1.2.	Sygdom/ulykke						
2.2.	Af økonomiske eller tekniske grunde						
2.2.1.	Lovbestemt arbejdsfordeling						
2.2.2.	Arbejdsconflikter						
2.3.	Anden grund						

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER

1. Undersøgelsesområde og generelle definitioner, se spørgeskema C-1.

2. **Ydede arbejdstimer og tabte arbejdstimer**

Her skal registreres ydede arbejdstimer og tabte arbejdstimer for arbejdere med undtagelse af tilsynspersonale med arbejderstatus. Oplysninger vedrørende tilsynspersonale med arbejderstatus skal angives særskilt i kolonne 3.

2.1. *Ydede arbejdstimer*

Til ydede arbejdstimer medregnes:

- a) de arbejdstimer, der rent faktisk ydes inden for den normale arbejdstid;
- b) arbejdstimer, der ligger ud over de arbejdstimer, der ydes inden for den normale arbejdstid, og for hvilke arbejdstageren almindeligvis aflønnes efter en sats pr. time, der er højere end den normale sats (overtimer, arbejde på søn- og helligdage, natarbejde osv.). Disse timer angives uden hensyntagen til den anvendte sats pr. time, f.eks. skal der for en arbejder, der har ydet en times arbejde til dobbelt betaling, kun opgives en time. Der er ikke tale om overarbejde, hvis der gives kompensation i form af fritid.
(Overarbejdstimer skal opføres særskilt i kolonne 1.1);
- c) tidsrum, hvor der ikke arbejdes som følge af f.eks. lejlighedsvis arbejdsmangel, maskinstop eller ulykker, eller den tid, der tilbringes på arbejdspladsen, uden at der arbejdes, men med en kontraktbaseret garanti for lønnen;
- d) den tid, der på arbejdspladsen anvendes til f.eks. forberedelse af arbejdspladsen, reparationer og vedligeholdelsesarbejder, forberedelse og rengøring af værktøj, udstedelse af kvitteringer, udfyldning af formularer vedrørende tidsforbrug i forbindelse med udførelse af givne arbejder og udarbejdelse af rapporter;
- e) den tid, der medgår til korte pauser og spisepauser.

Følgende skal ikke medregnes til de faktisk ydede arbejdstimer:

- a) timer, som der udbetales løn for, men hvor der ikke arbejdes, f.eks. betalt ferie, betalte fridage, arbejdsfrie skifter, som der udbetales løn for, sygdom, hvorunder der udbetales løn, osv.;
- b) den tid, der bruges på transport mellem bopæl og arbejdssted og vice versa.

2.2. *Definition af tabte arbejdstimer*

Tabte arbejdstimer er tidsrum, hvori der ikke arbejdes. Tabte arbejdstimer opdeles efter følgende retningslinjer:

2.2.1. Arbejdstimer, der går tabt af personlige grunde

Hertil henregnes arbejdstimer, som arbejderen ikke har ydet, f.eks. på grund af overenskomstmæssig ferie, sygdom/ulykke, kurophold, særlig ferie (f.eks. ferie af uopsættelige familiemæssige grunde, lægebesøg, fagforeningsarbejde), anden form for tilladt eller ikke tilladt fravær og bevilliget arbejdsfrit skifte.

2.2.1.1. *Overenskomstmæssig ferie*

Herunder opføres overenskomstmæssig ferie og supplerende ferie for alvorligt handicappede.

2.2.1.2. *Sygdom/ulykke*

Herunder opføres enhver form for uarbejdsdygtighed som følge af sygdom (bekræftet ved lægeerklæring) eller ulykke samt kurophold, som bevilliges uarbejdsdygtige arbejdere.

2.2.2. Arbejdstimer, der går tabt af økonomiske og tekniske årsager

Hertil henregnes midlertidig arbejdsstandsning af økonomiske grunde, f.eks. som følge af afsætningsvanskeligheder, eller af tekniske grunde. Arbejdsstandsning på grund af arbejdskonflikter — herunder opså konflikter i forsynings- og afsætningsledet — skal ligeledes registreres her.

2.2.2.1. *Lovbestemt arbejdsfordeling*

Tabt arbejdstid i forbindelse med lovbestemt arbejdsfordeling giver ret til supplerende arbejdsløshedsunderstøttelse eller en tilsvarende offentlig ydelse.

I følgende medlemslande er der ved lov indført arbejdsfordeling: Belgien, Tyskland, Frankrig og Spanien. I Spanien spiller arbejdsfordeling kun en underordnet rolle, og oplysningerne har derfor ingen betydning i statistisk sammenhæng. I Det Forenede Kongerige findes arbejdsfordeling ikke.

2.2.2.2. *Tabt arbejdstid som følge af arbejdskonflikter*

Denne kategori omfatter arbejdsstandsninger i produktionen og/eller administrationen på grund af strejke eller lockout. Tabte arbejdstimer skal registreres for samtlige de personer, der omfattes af undersøgelsen, og som enten selv deltager i strejken eller er ramt af lockout.

2.2.3. Tabte arbejdstimer af andre grunde

Til denne kategori hører arbejdsstandsning i produktionen og/eller administrationen på grund af force majeure, f.eks. i forbindelse med uforudsete naturbegivenheder, naturkatastrofer eller svigt i det offentlige forsyningsnet (f.eks. vand, gas og elektricitet) som følge af en uforudset begivenhed.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS
STATISTISKE KONTOR

Spørgeskema C-4

Afdeling E-1
Luxembourg — Postboks 1907

ARBEJDSSTRYRKENS ALDERSFORDELING INDEN FOR KULMINEDRIFT (EKSF)

(ved årets udgang)

Medlemsstat:		Virksomhed:				År:		
*Spørgeskemaet skal i udfyldt stand indsendes senest tre måneder efter udløbet af referenceåret								
		Beslægtede virksomheder				I alt		I alt 07 = 01 - 06
		Arbejdere		Funktionærer		Arbejdere 05	Funktionærer 06	
		Under jorden	Over jorden	Under jorden	Over jorden			
		01	02	03	04	05	06	
1.	< 19							
2.	20 - 24							
3.	25 - 39							
4.	40 - 49							
5.	50 - 54							
6.	55 - 59							
7.	60 - 64							
8.	≥ 65							
9.	I alt							
10.	50							
11.	51							
12.	52							
13.	53							
14.	54							
15.	55							
16.	56							
17.	57							
18.	58							
19.	59							
20.	60							
21.	61							
22.	62							
23.	63							
24.	64							

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER

1. Undersøgelsesområde og generelle definitioner, se spørgeskema C-1.

2. **Arbejdsstyrken efter alder**

Grundlaget for beregningerne er den enkelte arbejdstagers alder udtrykt i hele år. Som skæringsdag anvendes den 31. december i det pågældende undersøgelsesår.
